

Số: 143 /NQ-HĐND

Phan Rang – Tháp Chàm, ngày 17 tháng 12 năm 2020

## NGHỊ QUYẾT

### Về phương án chi bổ sung ngân sách năm 2020 từ nguồn kết dư ngân sách năm 2019 (đợt 2)

#### HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ PHAN RANG – THÁP CHÀM KHÓA XI, KỲ HỌP LẦN THỨ 13

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách Nhà nước;

Căn cứ Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23 tháng 3 năm 2017 của Chính phủ Ban hành quy chế lập, thẩm tra, quyết định kế hoạch tài chính 05 năm địa phương, kế hoạch đầu tư công trung hạn 05 năm địa phương, kế hoạch tài chính ngân sách nhà nước 03 năm địa phương, dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê chuẩn quyết toán ngân sách địa phương hàng năm;

Căn cứ Quyết định số 100/2016/QĐ-UBND ngày 26 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Thuận về việc ban hành định mức phân bổ và chi các khoản chi thường xuyên thuộc ngân sách tỉnh, huyện, thành phố và xã, phường, thị trấn năm 2017;

Căn cứ Nghị quyết số 127/NQ-HĐND ngày 28/7/2020 của Hội đồng nhân dân thành phố Phan Rang-Tháp Chàm về việc phê chuẩn quyết toán ngân sách nhà nước năm 2019;

Xét Tờ trình số 86/TTr-UBND ngày 08 tháng 12 năm 2020 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc đề nghị phê duyệt nội dung chi bổ sung ngân sách năm 2020 từ nguồn kết dư ngân sách thành phố năm 2019; Báo cáo thẩm tra số 31/BC-BKTXH-HĐND ngày 10/12/2020 của Ban Kinh tế - Xã hội; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố tại kỳ họp.

### QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Đồng ý phương án chi bổ sung ngân sách năm 2020 từ nguồn kết dư ngân sách thành phố năm 2019, với số tiền: 7.394 triệu đồng (Bảy tỷ, ba trăm chín mươi bốn triệu đồng), để thực hiện các nhiệm vụ chi theo phụ biểu đính kèm.

### **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Giao Ủy ban nhân dân thành phố căn cứ nhiệm vụ, quyền hạn triển khai thực hiện Nghị quyết theo quy định pháp luật.

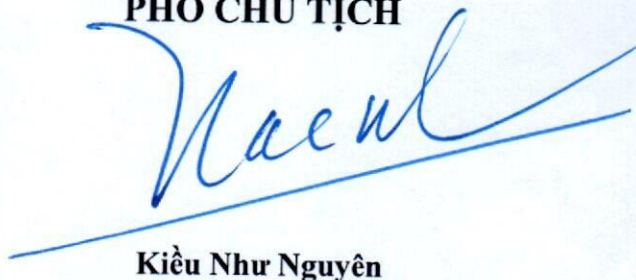
2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân và Đại biểu hội đồng nhân dân thành phố có nhiệm vụ giám sát bảo đảm thực hiện có hiệu quả Nghị quyết.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm khoá XI, kỳ họp thứ 13 thông qua ngày 16 tháng 12 năm 2020 và có hiệu lực kể từ ngày ký ./.

**Nơi nhận:**

- TT. HĐND tỉnh; UBND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND TP, UBND TP;
- UBMTTQVN TP;
- Các Ban HĐND TP, đại biểu HĐND TP;
- Các phòng, ban, đoàn thể thuộc thành phố;
- TT.HĐND và UBND các phường, xã;
- Trang thông tin điện tử thành phố;
- Lưu: VT.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Kiều Như Nguyễn**



# PHƯƠNG ÁN CHI BỔ SUNG NGÂN SÁCH NĂM 2020

## TỪ NGUỒN KẾT DƯ NGÂN SÁCH NĂM 2019

(Kèm theo Nghị quyết số 143 /NQ-HĐND ngày 17 / 12/2020 của HĐND

thành phố Phan Rang- Tháp Chàm)

ĐVT: đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
<b>I</b>	<b>Nhiệm vụ chi có tính chất đầu tư</b>	<b>5.500.000.000</b>	
1	Xử lý các điểm ngập úng trong đô thị	2.000.000.000	
2	Quy hoạch phân khu phía Nam Cầu Móng	2.000.000.000	
3	Quy hoạch chỉnh trang khu D2 (tỷ lệ 1/500) khu C Mỹ Thành, Phường Mỹ Hải Tp Phan Rang-Tháp Chàm	500.000.000	
4	Quy hoạch chi tiết xây dựng (tỷ lệ 1/500) Khu dân cư Lò gạch, phường Bảo An	1.000.000.000	
<b>II</b>	<b>Các nhiệm vụ chi khác</b>	<b>1.893.227.960</b>	
1	Kinh phí thực hiện chương trình mục tiêu đảm bảo trật tự an toàn giao thông, phòng cháy chữa cháy, phòng chống tội phạm và ma túy năm 2019	15.000.000	Nộp trả tỉnh
2	Mở rộng, nâng cấp đường đê khu du lịch Ninh Chữ - Bình Sơn	1.740.069.369	Nộp trả tỉnh
3	Bổ sung KP thực hiện CCTL còn lại chưa chuyển nguồn (sau khi Sở thẩm định KP THCCTL)	138.158.591	Bổ sung nguồn CCTL năm 2020
	<b>Tổng cộng</b>	<b>7.393.227.960</b>	

- + Kết cấu áo đường bằng bê tông xi măng.
- Cống thoát nước ngang đường: Cống D800 ngang đường 2 vị trí, chiều dài khoảng 16m.
- Gia cố kè taluy: Kè gia cố taluy 2 bên đường đoạn đi qua ao sen, chiều dài khoảng 80m.

5. Nhóm dự án: Nhóm C.

6. Địa điểm thực hiện dự án: Phường Phước Mỹ, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm.

7. Tổng mức đầu tư dự kiến: 2.300.000.000 đồng.

8. Nguồn vốn đầu tư: Nguồn tăng thu sử dụng đất thành phố năm 2021 và các nguồn vốn hợp pháp khác.

9. Thời gian thực hiện dự án: Năm 2020 - 2021.

10. Hình thức đầu tư: Đầu tư mới.

## **Điều 2.**

1. Giao Ủy ban nhân dân thành phố căn cứ nhiệm vụ, quyền hạn triển khai thực hiện Nghị quyết theo quy định.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân và đại biểu hội đồng nhân dân thành phố có nhiệm vụ giám sát bảo đảm thực hiện có hiệu quả Nghị quyết.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm Khóa XI, kỳ họp thứ 13 thông qua ngày 16/12/2020, có hiệu lực kể từ ngày ký./.

### **Nơi nhận:**

- TT.HĐND, UBND Tỉnh;
- Sở Kế hoạch-ĐT, Tài chính, Xây dựng;
- TT. Thành ủy;
- TT. HĐND, UBND, UBMTTQVN Thành phố;
- Đại biểu HĐND Thành phố;
- Các phòng, ban, đoàn thể thuộc Thành phố;
- HĐND, UBND 16 phường, xã;
- Trang thông tin điện tử thành phố;
- Lưu: VT.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Kiều Như Nguyễn**